



## XI Pomorska Konferencja Regionalna

23/24 maja 2014, Muzeum Pomorskie w Greifswaldzie

### „Pommern/Pomorze – region europejski“ Podsumowanie wspólnych 10 lat w Unii Europejskiej

Konferencja organizowana jest przez Fundację im. Friedricha Eberta we współpracy z Niemiecko-Polskim Towarzystwem Pomorza Przedniego oraz Urzędem Miasta Szczecin

Szanowni Państwo, drodzy polscy i niemieccy przyjaciele,  
serdecznie zapraszamy na naszą tradycyjną Pomorską Konferencję Regionalną, która w tym roku odbędzie się pod szczególnym znakiem europejskich jubileuszy.  
10-lecie członkostwa Polski w UE, zbliżające się wybory europejskie oraz 25-lecie pokojowych przemian odegrają w referatach i wykładach istotną rolę. Wspólne działania i projekty na terenie Pomorza pokażą, jak dalece stosunki partnerskie wpłynęły na utworzenie się tożsamości regionalnej.  
Po wygłoszeniu wykładów dotyczących stanu partnerstwa unijnego w regionie przygranicznym Pomorza oraz perspektyw dalszej współpracy odbędzie się oparta na badaniach naukowych dyskusja dotycząca stosunków międzyludzkich w regionie przygranicznym. Chodzi tu między innymi o czynniki hamujące i wyzwania w zakresie tworzenia wspólnej tożsamości. Wyniki paneli dyskusyjnych zostaną ujęte w katalogu postulatów, który zostanie zaprezentowany obywatelom oraz przedstawicielom kręgów polityki na szczeblu kraju związkowego i samorządów, jak również mediom po obu stronach granicy.

**Cieszymy się na Państwa aktywne uczestnictwo i zainteresowanie.**

*Fundacja im. Friedricha Eberta, Biuro w Schwerinie  
Niemiecko-Polskie Towarzystwo Pomorza Przedniego  
Urząd Miasta Szczecin, Biuro ds. Organizacji Pozarządowych*

#### **Program:**

**Piątek, 23. 05. 2014**

12:00 - 12:50 Rejestracja uczestników, kawa, herbata

12:50 Wysłuchanie hymnu Unii Europejskiej

13:00 Powitanie: *Frederic Werner*, Dyrektor Fundacji Friedricha Eberta, Schwerin  
*Maria Buron*, Przewodnicząca DPG Vorpommern e. V. (Niemiecko-Polskie Towarzystwo Pomorza Przedniego)

Referaty wprowadzające: *dr Barbara Syrbe*, Starościna Pomorza Przedniego Greifswald  
*dr Arthur König*, Nadburmistrz Miasta Hanzeatyckiego Greifswald

#### **Wprowadzenie:**

13:30 „10 lat EU – Partnerstwo w pomorskim regionie przygranicznym –  
Nowa jakość sąsiedztwa“ *Paweł Bartnik*, Wicedyrektor Biura Stowarzyszenia Gmin  
Polskich Euroregionu Pomerania, Szczecin

- 14:00 **„ Pomorze/Pommern: Region z dzisiejszej perspektywy“**  
*Prof. Helmut Klüter*, Instytut Geografii, Uniwersytet w Greifswald
- 14:30 Dyskusja plenarna**
- 15:00 **„KUKUKA“ – KunsztukaKulturaKajuta festiwal na rzecz polsko-niemieckiego regionu“**  
*Martin Schröter*, Transnationales Projekt Odermündung e. V.
- 15:25 **Przerwa kawowa** (wspólna fotografia uczestników)
- 15:50 **„Region w akcji“ – niemiecko-polski projekt na Pomorzu**  
*Katharina Husemann*, Kierownik niemiecko-polskiego projektu, Schloss Bröllin
- 16:15 **Perspektywy polsko-niemieckiej współpracy w regionie metropolitalnym - Szczecin,**  
*Christiane Falck-Steffen*, Dyrektor Urzędu ds. Zagospodarowania Przestrzennego i Planowania Pomorze Przednie, Greifswald
- 16:45 **Dyskusja**  
**„Szanse bez granic“**, krótki film o niemiecko-polskiej współpracy  
Idea i produkcja: *Okreg Meklemburgia Pomorze Przednie, Greifswald*
- 17:10 **„Polacy i Niemcy – wczoraj i dziś“**  
*Bogdan Twardochleb*, Dziennikarz „Kurier Szczeciński“  
*Frank Wilhelm*, Dziennikarz „Nordkurier“
- 17:40 **Stereotypy polsko-niemieckie w kontekście generacji Facebookowej –**  
*dr Wolfgang Brylla*, Instytut Filologii Germańskiej na Uniwersytecie Zielonogórskim
- 18:10 **Dyskusja**
- 18:30 **Kolacja**
- 19:30 **Spacer po mieście przez centrum** Greifswaldu  
Oprowadzanie: *Mariusz Lokaj*, Projekt Heringsdorf

## **Sobota, 24. 05. 2014**

---

### **Warsztaty – Praca na Sali plenarnej:**

- 9:30 **"Stereotypy, uprzedzenia – czynniki hamujące budowę tożsamości regionu przygranicznego Pomorza po obydwu stronach granicy“**  
*Niels Gatzke*, RAA M-V, Członek Zarządu DPG Vorpommern e. V.  
*Falko Reichhardt*, Dyrektor Bonhoeffer Centrum, Szczecin
- 10.30 **Przerwa kawowa**
- 10:50 **My i oni – rys psychologiczny –Prof. UAM dr. hab. Brygida Helbig-Mischewski, Polsko-Niemiecki Instytut Badawczy w Collegium Polonicum w Słubicach (UAM Poznań/Viadrina), wyklada także na Uniwersytecie Humboldtów w Berlinie**
- 11:30 **Dyskusja**
- 12:00 **Wnioski końcowe** - Konkluzje dla działań lokalnych, zadania polityki na szczeblu kraju związkowego i polityki komunalnej
- 12:30 **Obiad**  
Zakończenie konferencji

**Termin zgłoszeń: 09 maja 2014**, e-mail: [astepien@um.szczecin.pl](mailto:astepien@um.szczecin.pl), fax 91 42 45 099

**Termin Konferencji: 23/24 maja 2014**,

początek: piątek, godz. 13.00, zakończenie: sobota godz. 13.00

**Miejsce:** Muzeum Pomorskie w Greifswaldzie, Rakower Strasse 9, 17489 Greifswald

**Nocleg:** Hotele w centrum Greifswaldu

**Wyżywienie:** kolacja i obiad w restauracji Braugasthaus

**Uczestnicy:** ok. 40 gości z Polski, ok. 40 gości z Niemiec + Referenci

**Przewodnictwo: Maria Burow**

**Moderator: Ralf Schalansky**

**Asystent: Bärbel Hillebrecht**